



## NOTICE D'UTILISATION MANUAL HANDBUCH

Souris ergonomique filaire et sans fil  
Ergonomic vertical mouse wired and wireless  
Kabelgebundene und kabellose ergonomische  
vertikale Maus

### X-PER 70



**Droitier medium filaire**  
**Right-handed medium wired**  
**Rechtshändig medium mit Kabel**

➤ P.2 - P.5



**Droitier medium sans fil**  
**Wireless right-handed medium**  
**Rechtshändig medium ohne Kabel**

➤ P.6 - P.15



**Gaucher Medium sans fil**  
**Left-handed medium wireless**  
**Linkshändig medium ohne Kabel**

➤ P.16 - P.26

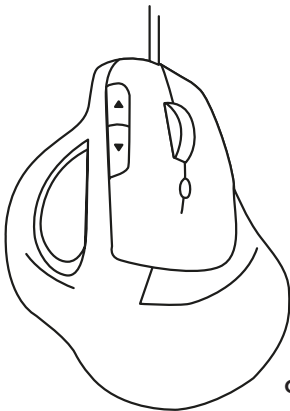


**NOTICE D'UTILISATION /  
MANUAL / HANDBUCH**

Souris ergonomique filaire  
Ergonomic vertical mouse  
Ergonomische vertikale Maus

**X-PER 70**

**Droitier medium filaire  
Right-handed medium wired  
Rechtshändig medium mit Kabel**



**Code : 47500**



## **Contenu du coffret / Box contents / Inhalt der Schachtel**

Souris, câble et notice d'utilisation / Mouse, cable & manual / Maus, Kabelanschluss & Handbuch

## **Compatibilité / Compatibility / Kompatibilität**

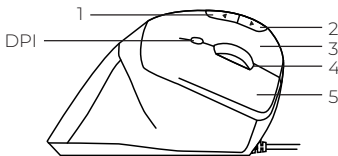
USB – PC & Mac

## **Résolution / Resolution / Auflösung**

DPI : 800/1200/1600

## **Technologie / Technology / Technologie**

LED



1 Retour en arrière / Backtrack  
/ Zurück

2 Suivant / Next / Weiter

3 Clic principal / Main click /  
Hauptklick

4 Molette / Scroll wheel /  
Scrollrad

5 Clic secondaire / secondary  
click / Sekundärer Klick

## ***Installation de la souris / Mouse installation / Verbindung mit dem Computer***

*Branchez la souris dans le port USB et votre ordinateur la reconnaitra automatiquement.*

*Plug the mouse into the USB port and your computer will recognize it automatically.*

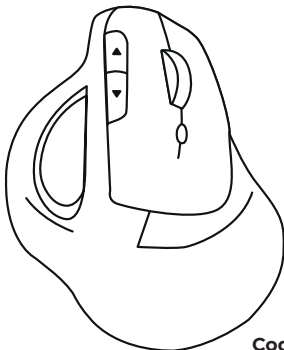
*Stecken Sie das Kabel in einen freien USB-Anschluss ein und der Computer wird die Installation automatisch abschließen.*



# NOTICE D'UTILISATION MANUAL HANDBUCH

Souris ergonomique sans fil  
Ergonomic vertical mouse wireless  
Kabellose ergonomische vertikale Maus

**X-PER 70**  
**Droitier medium sans fil**  
**Wireless right-handed medium**  
**Rechtshändig medium ohne Kabel**



**Code : 47501**

# NOTICE D'UTILISATION

## Contenu de la boîte

Souris sans fil, câble de chargement USB, nano récepteur USB et guide de configuration rapide.

## Caractéristiques

- 5 boutons & 1 molette
- Technologies sans fil 2,4Ghz & Bluetooth (3.0 et 5.0) (portée de 10m)
- Configuration Plug & Play
- Commutateur de capteur optique : 800/1200/1600 DPI
- Batterie lithium rechargeable 500 mAh
- Dimensions : 11,5 x 9,2 x 7,1 cm



1 Retour en arrière

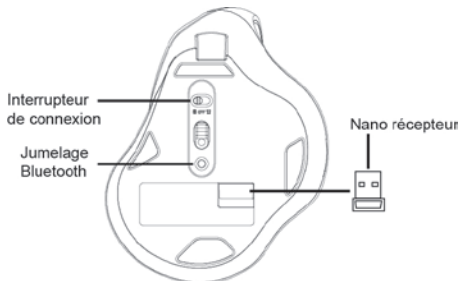
2 Suivant

3 Clic principal

4 Molette

5 Clic secondaire

# NOTICE D'UTILISATION



## Configuration système

- Appareil avec un port USB et un adaptateur Bluetooth intégré
- Windows 11, Windows 10, MacOS

## Chargement de votre souris

- Branchez le câble fourni au port USB-C de votre souris, puis branchez l'autre extrémité dans un port USB de votre ordinateur.
- Voyant de chargement : rouge
- Batterie pleine : le voyant rouge s'éteint

# NOTICE D'UTILISATION

## Connection de votre souris

Votre souris peut être connectée soit en 2.4GHz (sans fil), soit en Bluetooth.

### A : Connexion 2.4GHz (sans fil)

1. Retirez le nano récepteur USB (dongle) situé sous la souris.
2. Insérez-le dans un port USB de votre ordinateur.
3. Basculez l'interrupteur de connexion sur l'option 2.4GHz. Votre souris va jumeler votre ordinateur automatiquement.

### B : Connexion Bluetooth

1. Basculez l'interrupteur de connexion sur l'option Bluetooth.
2. Restez appuyé sur le bouton de jumelage Bluetooth pendant 3 à 5 secondes. Votre souris va passer en mode jumelage.
3. Ouvrez les paramètres de votre ordinateur, activez le Bluetooth, puis sélectionnez soit Souris XPER BT 3.0, soit Souris XPER BT5.0 pour une connexion plus rapide.

# MANUAL

## Box contents

Wireless mouse, USB charging cable, USB nano receiver, Quick Setup Guide.

## Features

- 5 buttons & scroll wheel
- 2,4Ghz & Bluetooth® (3.0 and 5.0) wireless technologies (10m range)
- Plug & Play setup
- Optical sensor switch: 800/1200/1600 DPI
- Rechargeable lithium battery 500MAh
- Dimensions : 11,5 x 9,2 x 7,1 cm



1 Backward button

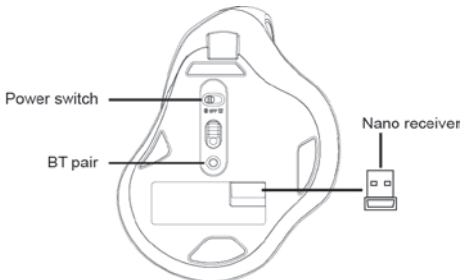
2 Forward button

3 Main click

4 Scroll wheel

5 Secondary click

# MANUAL



## System requirements

- Device with an available USB port and builtin Bluetooth adapter
- Windows® 11, Windows® 10, MacOS

## Charging your keyboard

- Connect the included cable to the USB-C port on your mouse, then plug the other end into a USB port on your computer.
- Charging LED: Red
- Fully Charged: Red Led turn off

# MANUAL

## **Connecting your mouse**

Your mouse can be connected using either 2.4GHz (wireless) or Bluetooth.

### **A : 2.4GHz (wireless) connection**

1. Take out the USB nano receiver (dongle) located on the bottom of the mouse.
2. Insert it into a USB port on your computer.
3. Move the connection switch on your mouse to the 2.4GHz option. Your keyboard will pair with your device automatically.

### **B : Bluetooth connection**

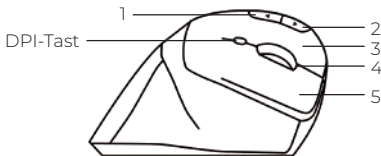
1. Move the connection switch on your mouse bottom, to the Bluetooth option.
2. Press the Bluetooth button on your keyboard for three to five seconds. Your keyboard will enter pairing mode.
3. Open your device settings, turn on Bluetooth, then select either Souris XPER BT 3.0 or Souris XPER BT 5.0 from the device list. If both options are available, select Souris XPER BT5.0 for a faster connection.

## Inhalt der Schachtel

Kabellose Maus, USB-Ladekabel, USB-Nano-Empfänger, Handbuch zur schnellen Konfiguration.

## Merkmale

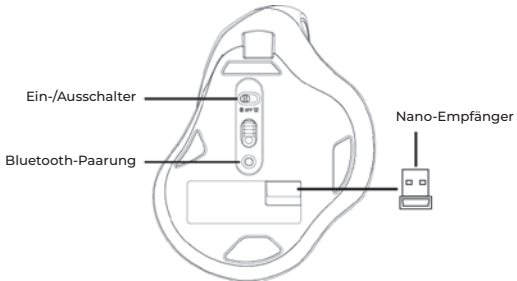
- 5 Tasten und Scrollrad
- 2,4-GHz- und Bluetooth® (3.0 und 5.0) kabellose Technologien (10 m Reichweite)
- Plug & Play
- Optischer Sensor: 800/1200/1600 DPII
- Wiederaufladbarer Lithium-Akku 500MAh
- Abmessungen: 11,5 x 9,2 x 7,1 cm



- 1 Zurück
- 2 Weiter
- 3 Hauptklick

- 4 Scrollrad
- 5 Sekundärer Klick

# HANDBUCH



## Systemanforderungen

- Gerät mit verfügbarem USB-Anschluss und integriertem Bluetooth-Adapter
- Windows® 11, Windows® 10, MacOS

## Laden ihrer Maus

- Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Anschluss Ihrer Maus an und stecken Sie das andere Ende in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
- Unter Last: Rote LED
- Vollständig aufgeladen: Rote LED erlischt

## **Verbinden ihrer Maus**

Ihre Maus kann kabellos entweder über 2,4 GHz oder über Bluetooth verbunden werden.

### **A : Verbindung über 2,4 GHz (kabellos)**

1. Entfernen Sie den USB-Nano-Empfänger (Dongle), der sich unter der Maus befindet.
2. Stecken Sie ihn in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
3. Schalten Sie den Verbindungs-Schalter auf die 2,4-GHz-Option. Ihre Maus wird automatisch mit Ihrem Computer gekoppeltdevice automatically.

### **B : Bluetooth-Verbindung**

1. Schalten Sie den Verbindungs-Schalter auf die Bluetooth-Option.
2. Halten Sie die Bluetooth-Pairing-Taste drei bis fünf Sekunden lang gedrückt. Ihre Maus wechselt in den Paarung-Modus.
3. Öffnen Sie die Einstellungen Ihres Computers, aktivieren Sie Bluetooth und wählen Sie entweder die Souris XPER BT 3.0 oder die Souris XPER BT5.0 für eine schnellere Verbindung.



**NOTICE D'UTILISATION  
MANUAL  
HANDBUCH**

Souris ergonomique sans fil  
Ergonomic vertical mouse wireless  
Kabellose ergonomische vertikale Maus

**X-PER 70**  
**Gaucher Medium sans fil**  
**Left-handed medium wireless**  
**Linkshändig medium ohne Kabel**



**Code : 47501-G**



# NOTICE D'UTILISATION

## Contenu de la boîte

Souris sans fil, câble de chargement USB, nano récepteur USB et guide de configuration rapide.

## Caractéristiques

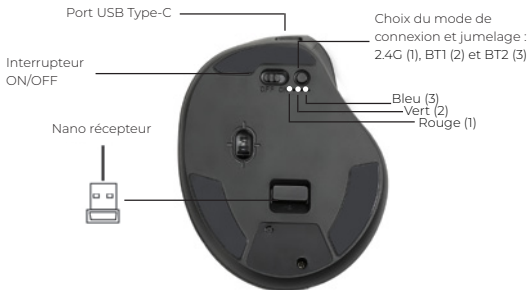
- 5 boutons & 1 molette
- Technologies sans fil 2,4Ghz & Bluetooth (5.3)  
(portée de 10m)
- Configuration Plug & Play
- Commutateur de capteur optique : 1000/1600/2400 DPI
- Batterie lithium rechargeable 500 mAh
- Dimensions : 11,5 x 8.6 x 7 cm



- 1 Retour en arrière
- 2 Suivant
- 3 Clic secondaire

- 4 Molette
- 5 Clic principal

# NOTICE D'UTILISATION



## Configuration système

- Appareil avec un port USB et un adaptateur Bluetooth intégré
- Windows 11, Windows 10, Android, MacOS

## Chargement de votre souris

- Branchez le câble fourni au port USB-C de votre souris, puis branchez l'autre extrémité dans un port USB de votre ordinateur.
- Voyant de chargement : rouge, au niveau de la molette.
- Batterie pleine : le voyant rouge s'éteint.

# NOTICE D'UTILISATION

## Connexion de votre souris

Votre souris peut être connectée soit en 2.4GHz (sans fil), soit en Bluetooth.

### A : Connexion 2.4GHz (sans fil)

1. Retirez le nano récepteur USB (dongle) situé sous la souris.
2. Insérez-le dans un port USB de votre ordinateur.
3. Mettez la souris sur position ON
4. Choisissez le mode de connexion 2.4GHz grâce au bouton. Votre souris va jumeler votre ordinateur automatiquement.



**1<sup>er</sup> voyant LED rouge s'allume**

### B : Connexion Bluetooth

1. Mettez la souris sur position ON
2. Choisissez le mode de connexion Bluetooth grâce au bouton.



**2<sup>ème</sup> (vert) ou 3<sup>ème</sup> (bleu) voyant LED**

3. Une fois le mode de connexion choisi, maintenez enfoncé le bouton pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce qu'il clignotte rapidement. La souris passe en mode jumelage.
4. Ouvrez les paramètres de votre ordinateur, activez le Bluetooth, puis sélectionnez **Souris EE G**.

# MANUAL

## Box contents

Wireless mouse, USB charging cable, USB nano receiver, Quick Setup Guide.

## Features

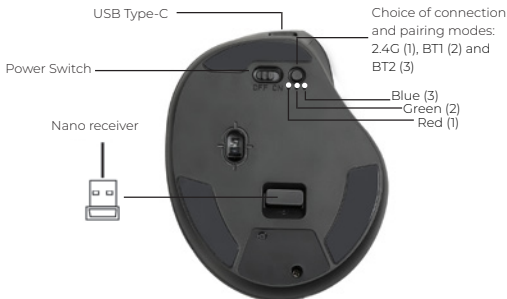
- 5 buttons & scroll wheel
- 2,4Ghz & Bluetooth® (5.3) wireless technologies (10m range)
- Plug & Play setup
- Optical sensor switch: 1000/1600/2400 DPI
- Rechargeable lithium battery 500MAh
- Dimensions : 11,5 x 8,6x 7 cm



- 1 Backward button
- 2 Forward button
- 3 Secondary click

- 4 Scroll wheel
- 5 Main click

# MANUAL



## System requirements

- Device with an available USB port and built-in Bluetooth adapter
- Windows® 11, Windows® 10, Android, MacOS

## Charging your mouse

- Connect the included cable to the USB-C port on your mouse, then plug the other end into a USB port on your computer.
- Charging LED: Red, on the scroll wheel
- Fully charged: Red LED turned off

# MANUAL

## Connecting your mouse

Your mouse can be connected using either 2.4GHz (wireless) or Bluetooth.

### A : 2.4GHz (wireless) connection

1. Take out the USB nano receiver (dongle) located on the bottom of the mouse.
2. Insert it into a USB port on your computer.
3. Turn the mouse ON
4. Select the 2.4GHz connection mode using the button. Your mouse will pair up with your computer automatically.



1<sup>st</sup> red LED lights up

### B : Bluetooth connection

1. Turn the mouse ON
2. Select the Bluetooth connection mode using the button.



2<sup>nd</sup> (green) or 3<sup>rd</sup> (blue) LED lights up

3. Once you have chosen the connection mode, hold down the button for 3 to 5 seconds until it flashes rapidly. The mouse goes into pairing mode.
4. Open your device settings, turn on Bluetooth, then select **Souris EE G** from the device list.

## Inhalt der Schachtel

Kabellose Maus, USB-Ladekabel, USB-Nano-Empfänger, Handbuch zur schnellen Konfiguration.

## Merkmale

- 5 Tasten und Scrollrad
- 2,4-GHz- und Bluetooth® (5.3) kabellose Technologien (10 m Reichweite)
- Plug & Play
- Optischer Sensor: 1000/1600/2400 DPI
- Wiederaufladbarer Lithium-Akku 500MAh
- Abmessungen: 11,5 x 8 x 6,7 cm



1 Zurück

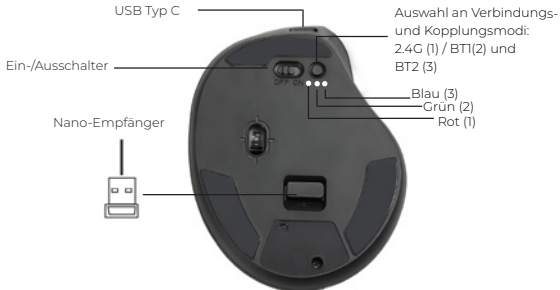
2 Weiter

3 Sekundärer Klick

4 Scrollrad

5 Hauptklick

# HANDBUCH



## Systemanforderungen

- Gerät mit verfügbarem USB-Anschluss und integriertem Bluetooth-Adapter
- Windows® 11, Windows® 10, Android, MacOS

## Laden ihrer Maus

- Schließen Sie das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Anschluss Ihrer Maus an und stecken Sie das andere Ende in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
- Unter Last: Rote LED, auf Höhe des Scrollrad
- Vollständig aufgeladen: Rote LED erlischt

# HANDBUCH

## Verbinden ihrer Maus

Ihre Maus kann kabellos entweder über 2,4 GHz oder über Bluetooth verbunden werden.

### A : Verbindung über 2,4 GHz (kabellos)

1. Entfernen Sie den USB-Nano-Empfänger (Dongle), der sich unter der Maus befindet.
2. Stecken Sie ihn in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
3. Stellen Sie die Maus auf on
4. Wählen Sie mit der Taste den Verbindungsmodus 2.4GHz. Ihre Maus wird Ihren Computer automatisch koppeln.



#### 1. rote LED leuchtet

### B : Bluetooth-Verbindung

1. Schalten Sie den Verbindungs-Schalter auf die Bluetooth-Option.



#### 2. (grün) oder 3. (blau) LED leuchtet

2. Wählen Sie mit der Taste den Bluetooth-Verbindungsmodus aus.
3. Wenn Sie den Verbindungsmodus ausgewählt haben, halten Sie die Taste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, bis sie schnell blinkt. Die Maus wechselt in den Kopplungsmodus.
4. Öffnen Sie die Einstellungen Ihres Computers, aktivieren Sie Bluetooth und wählen Sie Souris EE G.



**Pour toute demande d'information,  
rendez-vous sur :**

**For more information, please visit our  
website :**

**Mehr Informationen finden Sie auf  
unserer Internetseite :**

**[www.ergo-expert.com](http://www.ergo-expert.com)**

